

KRAJSKÝ ÚŘAD KRAJE VYSOČINA

Odbor informatiky

Žižkova 57, 587 33 Jihlava, Česká republika

Váš dopis značky/ze dne

Číslo jednací
KUJI 60703/2011

Vyřizuje/telefon
P. Pavlinec / 564 602 114

V Jihlavě dne
4.7.2011

**Veřejná zakázka „DIGITALIZACE A UKLÁDÁNÍ V KRAJI VYSOČINA“,
evidenční číslo veřejné zakázky v IS VZ US 60059823**

– dodatečné informace k zadávacím podmínkám dle § 49 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozd. předpisů

Vážený dodavateli,

na základě žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám na nadlimitní veřejnou zakázku na dodávky „DIGITALIZACE A UKLÁDÁNÍ V KRAJI VYSOČINA“ poskytuje zadavatel Vysočina, se sídlem Žižkova 1882/57, 587 33 Jihlava, IČO 70890749 ve smyslu ust. § 49 odst. 2 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozd. předpisů, všem dodavatelům, kteří požádali o poskytnutí zadávací dokumentace nebo kterým byla zadávací dokumentace poskytnuta, tyto dodatečné informace včetně přesného znění dotazů dodavatele:

Dotaz č. 1

V souvislosti s veřejnou zakázkou „Digitalizace a ukládání v kraji Vysočina“ vypsanou Vaším úřadem mám dotaz k části 1. Služba digitalizace dokumentů.

1) V příloze č. 3 – vymezení požadavků zadavatele na plnění veřejné zakázky v části 1, třetí odstavec se píše cituji „ s vítězným uchazečem bude uzavřena smlouva na dobu realizace projektu, tj. do prosince 2013. Za tuto dobu digitalizovány jednotlivé objednávky v celkovém rozsahu až 80 tis. Stran A4, zpracovatel proto musí disponovat odpovídající kapacitou.

Dotaz. Chápu dobře, že 80 tisíc stran je objem za celou dobu tj. od 1.9.2011 do 31.12.2013, nikoliv 80 tisíc při dílčí objednávce?

Odpověď

Ano, jde o celkový předpokládaný objem.

Dotaz č. 2

V souvislosti se zadávací dokumentací na Digitalizaci a ukládání pro Váš kraj bychom měli dotazy týkající se části 2- Pořízení digitalizační jednotky:

Velkokapacitní robotický skener:

1. V zadávací dokumentaci je vyžadovaný jako zdroj světla-automatický osvit LED. Je možno akceptovat jiný zdroj světla např. fluorescenční lampu, která splní nároky na ochranu originálu?
2. V zadávací dokumentaci je vyžadovaný ovladač typu TWAIN. S digitálními zrcadlovkami, které jsou součástí dodávky robotického skeneru jsou ovladače jiného typu. Budou také akceptovatelné?

Odpověď

Velkokapacitní robotický skener musí být vybaven osvitem, který zaručí ochranu originálu. V případě LED osvitu je tato vlastnost předpokládána a obecně známa. V případě použití jiné technologie je nutné doložit její vlastnosti ve smyslu ochrany digitalizované předlohy.

Použití speciálních ovladačů a rozhraní jiných než TWAIN je v případě využití digitalizace pomocí zrcadlovek akceptovatelné.

Dotaz č. 3

V souvislosti se zadávací dokumentací na dodávku Krajské digitalizační jednotky (část 2) bychom měli následující dotazy:

1. Velkoplošný skener(A0)

- o Odnímatelné, automaticky otevíratelné přítlačné sklo nebo jiný způsob fixování a vyrovnaní předlohy;
- o Možnost skenování i bez přítlačného skla

Dotaz: Jsou tyto výše uvedené vlastnosti skenerů zásadní anebo budou považovány pouze jako výhoda? Navrhovali bychom 2 alternativy:

1. A0 skener bez odnímatelného automaticky otevíratelného přítlačného skla a se skenováním se sklem s tím, že mezi knižní kolébkou a přítlačným sklem bude prostor 35 cm pro otáčení stran

2.Vzhledem k tomu, že nám není známo jaké procento z celkového objemu dokumentů je v plánu skenovat na skeneru A0, mohli bychom nabídnout 2 skenery?Jeden bude knižní formátu

A1 a bude splňovat všechny zadávací parametry (mimo rozměr A0) a druhý bude průchodový (formát A0).

Bude některá z variant pro Vás akceptovatelná?

2. Dotaz v souvislosti s kritériem "Kvalita zařízení". Zde je odkaz ze str.22

Kvalita zařízení bude hodnocena tak, že v rámci veřejné zakázky bude každý uchazeč muset umožnit otestování nabízeného zařízení v konfiguraci, kterou hodlá dodat. Otestování proběhne buď formou zapůjčení zařízení zadavateli na minimálně 2 týdny, nebo není-li to možné pak v prostorách uchazeče či třetí strany, v tom případě uhradí uchazeč cestu a s ní vynaložené náklady hodnotitelům zadavatele. Zařízení bude testováno na kvalitu skenování, rychlost skenování a na jednoduchost obsluhy na předlohách dodaných zadavatelem. Samotný proces digitalizace bude proveden pracovníky uchazeče za přítomnosti zástupců zadavatele. Uchazeč dostane 1 hodinu na proškolení všech možností zařízení a obslužného software, následně bude zadavateli umožněno si zařízení odzkoušet.

Dotaz: Je možno v rámci kritéria "Kvalita zařízení" nabídnout možnost 1-denního otestování v místě zadavatele anebo na jiném místě, kde si zadavatel bude moci sám na vlastních dokumentech ověřit všechny parametry (zadávací dokumentace str. 22-23)?

Odpověď

Ad 1) Obě popsané varianty jsou akceptovatelné, přičemž obě budou hodnoceny z pohledu kvalitativního jako horší oproti případné nabídce plně vyhovujícího jednoho skeneru A0.

Ad 2) Ano, podobné otestování bude po příslušném zaškolení zástupců zadavatele dostatečné.

Dotaz č. 4

Nabídková cena a předpokládaná hodnota veřejné zakázky. Prosíme o potvrzení, zda je správná naše úvaha, že předpokládaná hodnota VZ je cenou za dodávku - v ZD na krycím listu označená jako "Celková cena řešení".

Pro účely hodnocení je pak hodnocena jednak Celková cena řešení a jednak roční cena údržby řešení - ty se uvádí do krycího listu, ale nikde se nesčítají. Celková cena řešení je cena za "předmět plnění"

V takovém případě upozorňujeme na možnou výkladovou nejasnost, protože na straně č. 5 ZD je uvedeno u komodit 3 a 4 že součástí předmětu plnění je i "Údržba a podpora řešení po dobu udržitelnosti projektu"

Předpokládáme správně, že je to myšleno tak, že údržba a podpora je řešena samostatně servisní smlouvou a nezahrnuje se do smlouvy o dílo?

Odpověď

Ano, položkou "celková cena řešení" se rozumí cena díla resp. předmětu plnění smlouvy o dílo. Cena údržby a podpory je pak vyčíslena zvlášť a je předmětem následné servisní smlouvy,

Dotaz č. 5

Rozpor v termínech řešení problémů v servisní smlouvě

Kapitola 12-Požadavky na servis na str. 28/84 ZD:

„Následující požadavky budou zohledněny v servisní smlouvě ze strany uchazeče. Pro všechny části plnění je požadován základní servis formou podpory zahrnující: - základní řešení incidentů nefunkčních částí dodaného řešení – reakce následující pracovní den od nahlášení závady a vyřešení problému do 3 dnů....“

+ obdobně i v Příloze č.2 vzorové Servisní smlouvy na str. 70/84 ZD, ale v specifických požadavcích jsou jiné termíny:

KDJ servisní podpora skenerů na str. 36/84 ZD a na str. 37/84 ZD:

„Garance zahájení servisního zásahu další pracovní den od nahlášení závady a vyřešení problému do 10 dnů, a to opravou nebo výměnou;“

Podpora provozu KDS na str. 47/84 ZD + shodně Podpora provozu KDU na str. 51/84:

„Podpora je požadována v režimu zahájení zásahu do příštího pracovního dne a opravy nebo nalezení náhradního řešení do 30 dnů.“

Předpokládáme správně, že přednost mají požadavky uvedené u jednotlivých komodit, tedy 10 dní u KDJ a 30 dní u KDS a KDU?

Odpověď

Přednost mají požadavky uvedené u jednotlivých komodit.

Dotaz č. 6

Pracovní stanice pro zpracování obrazu a přípravu metadat - 1 nebo 2ks?

Potřeba pracoviště pro zpracování obrazu a přípravu metadat je vyčíslena na str 4 ZD a na str. 35 ZD potřebou 1ks. Oproti tomu na str. 38 je však uvedeno množství 2ks. Domníváme se, že na str. 38 ZD jde o chybu vzniklou kopírováním textu z předchozího odstavce o pracovních stanicích pro skenování a primární úpravu skenů a správně má být 1 ks. Pokud je tomu skutečně tak a chyba mohla vzniknout kopírováním části textu, prosíme zároveň o revizi odstavce s technickým popisem prac.stanice pro zpracování obrazu a přípravu metadat na str. 38 Pracovní stanice pro zpracování obrazu a přípravu metadat

Textace ze str. 38 ZD:

Dodávka 2 ks výkonné pracovní stanice s dostatečným množstvím výpočetního výkonu a operační paměti (8 GB), velkým (min 1 TB) harddiskem, dvěma velkými displeji (2x26“) s možností kalibrace barev a možností otočení na výšku, s možností připojení k síti SAN (8Gbit FC

HBA) a LAN 2x 1Gbit, s operačním systémem Windows 7 PRO CZ 64bit, doporučená uchazečem pro finální zpracování skenů, jejich doplnění o metadata a uložení do úložiště. Součástí je SW pro zpracování obrázků a pro tvorbu metadat“.)

Domníváme se správně, že zadavatel požaduje v souladu se stranou 4 ZD dodat jednu stanici pro zpracování obrazu a přípravu metadat? Trvá zadavatel u této stanice na konfiguraci uvedené na straně 38, která je totožná s konfigurací na straně 37 u stanic pro skenování a primární úpravu skenů?

Odpověď

Ano, jde o chybu v zadávací dokumentaci. Je požadována pouze jedna stanice pro zpracování obrazu a přípravu metadat.

Dotaz č. 7

V souvislosti se zadávací dokumentací na KDJ bychom měli jeden dotaz. U knižního robotického skeneru uvádíte požadavek-Rozlišení až 600 dpi plnobarevně.

Bude akceptovatelné zařízení, které mimo toto rozlišení splní jinak všechny ostatní parametry? Nabídneme robotický knižní skener, který má nativních 325 dpi a s použitím 100 mm objektivu umí interpolovat na 400 dpi (30 x 22 cm).

Odpověď

Ano, podobné zařízení bude akceptovatelné, přičemž bude hodnoceno z pohledu kvalitativního jako horší oproti případné nabídce plně vyhovujícího skeneru s rozlišením 600DPI.

Ing. Petr Pavlinec
Vedoucí odboru informatiky